

Growing your Brisbane lifestyle



《适合每个人居住的城市： 2019-2029年包容性布里斯班 规划 (A City for Everyone: Inclusive Brisbane Plan 2019-2029) 》

概要



Dedicated to a better Brisbane

市长致辞

布里斯班市政府正在丰富布里斯班的生活方式，让您可以参与更多热爱的活动，接触让这座城市变得伟大的人物与地方。

布里斯班如此宜居的原因之一是其畅行性与包容性，确保每个人不论其年龄、能力或背景，都有归属感。

自2012年起，我们已投资超过2.3亿澳元，通过《布里斯班畅行与包容计划（Brisbane Access and Inclusion Plan）》及《长者策略（Seniors' Strategy）》，提升布里斯班的畅行性、联通性与包容性。此项承诺已经见证布里斯班的转变，更多当地居民能更好地参与社会。

我们已将转变落到实处，市内所有公交和CityCats渡轮都方便轮椅和婴儿车上下。娱乐休闲机会也已增多，本市共有7个无障碍水上乐园和40个无障碍游乐场。让我引以为豪的是，通过多元文化节日和社会团体，为居民和游客创造更多观赏、游玩和学习的机会。

丰富布里斯班的生活方式意味着要抓住更多机会，提升生活质量、庆祝多样性和帮助年长居民参与社会。

十年前，60岁以上居民占六分之一。截至2029年，预计该比例将达到五分之一。2006年，海外出生的居民占四分之一，到2016年，该比例为三分之一。当前，五分之一的居民会在一生中经历身体残障，随着人口年龄的增长，该比例通常也会增高。

我们明白仍有许多工作尚待完成，这也是我们通过《适合每个人居住的城市：2019-2029年包容性布里斯班规划》在已有成就基础上更进一步的原因。在未来10年中，该规划将为布里斯班打造一个更加美好、更加包容的未来。

感谢为此规划的制定提供帮助的1200多个居民、企业、政府代表和社区机构。

我鼓励您阅读规划全文，您可以在市政府的网站上找到多种格式。

感谢为交付此规划助力的所有人，我期待确保布里斯班的明天比今天更美好。

艾德里安·施里纳
市长

致敬

市政府向土地的传统拥有者及他们与祖传土地的独特关系致敬。我们向所有原住民及托雷斯海峡岛民的长者致敬，认可他们的力量与智慧。



当前成就

自2012起，市政府已投入2.3亿澳元，改善畅行性。



所有CityCats渡轮和公交车都已实现轮椅和婴儿车可无障碍通行



改造**40**多个游乐场，增加无障碍通行设施



资助**143**个社区项目



每周在图书馆举行英语对话小组活动



建造**7**个无障碍水上乐园设施



资助**250**多个多元文化节日



通过市政府出租车（Council Cabs）提供**30**多万次服务



改进**21**个社区礼堂的无障碍使用设施。

在处理畅行性及包容性问题方面，市政府在全国处于领先地位。

2012年，市政府出台了《布里斯班畅行和包容计划（Brisbane Access and Inclusion Plan）》，明确规定战略，确保布里斯班成为畅行性更高的宜居之地。《长者战略》中的针对性策略以及支持文化多样性社区的持续性项目，都为该规划提供支持。

市政府在畅行性及包容性方面的投资已受到认可，荣获25项州级和国家级奖项。



2017年残障、畅行性及包容性奖：
全国地方政府品质奖



2016年度最佳雇主：
全国残障奖



2014及2015年昆士兰州包容性拥护者：
澳大利亚脊柱损伤协会

变化的城市

我们的城市正在发展，人口也日益老龄化，需求正日益多样，越来越多的外国人士前来探索布里斯班的独特生活方式。

截至2029年，预计140万人将定居布里斯班，为社区创造更多促进多样性的机会。

截至2029年，布里斯班60岁以上居民预计将达20%。随着寿命延长，年长的居民将继续为我们社区做出巨大贡献。

残障及心理健康问题将变得更加普遍。这包括智力、认知力、视力、听力及活动能力的障碍。

布里斯班居民将代表更多不同的国家。2016年，海外出生的居民占总人口的三分之一，为本市带来了新的视角、理念和与文化传统。

市政府的职责

为让每个人都完全参与社区生活，市政府一直坚持提供并资助服务、场所和基础设施建设。市政府将在未来继续履行这些核心职责。

随着前方挑战和机遇的规模和难度不断增加，市政府将与各级政府、社区服务机构及私营部门开展更紧密的合作，开拓创新解决方案，优化利用现有资源。在确保我市能为所有人提供机会方面，人人有责。只有携手前进，才能共创佳绩。

市政府认识到其无需带领回应每一项社区需求。仅需汇聚合适的人员及组织，就能减少重复工作、启发创新与打造强健的网络。

市政府会继续倡导社区利益，倡导对象包括不同层级的政府、企业和行业。

该规划提出下列六个职责，以提出行动建议，此类行动并非仅是市政府的责任，也是我们作为包容性城市代表的共同责任。



服务者：

提供服务



出资者：

为其他组织出资，助其提供服务



监管者：

通过立法监管某些活动



合作者：

为实现社区利益，与其他方建立合作伙伴关系和战略联盟



协助者：

聚集不同的团体和相关方，协助他人参与活动



倡导者：

向其他决策者和影响者宣传社区的利益。



规划包容性城市

在包容性城市中，每个人都受到重视。包容性城市的特点是社区感强且社区参与度高，每个人都受到尊重，拥有同等机会。

让每个人拥有社区归属感，这将使所有人受益。益处包括：

- 安全性提升
- 社会联系增强、社交孤立和孤独感减少、归属感加强，且幸福感、健康和寿命得到改善
- 生活满意度提升
- 创造性和创新性提升
- 更加公平的经济参与机会、上升流动性及财富分配。

规划全文在以往成就的基础之上，通过列出一系列实用策略和行动，强调了市政府创造更加具有包容性和畅行性城市的持续承诺。该规划补充了市政府的其他社会包容性战略，为青年人、原住民和托雷斯海峡岛民提供支持。该规划也谈到政府、企业、行业与社区成员的携手合作方式，以打造更加畅行和包容的城市。

制定该规划时，市政府将曾经助力打造强健社区的方法和战略纳入了考量，包含立法、昆士兰州政府和澳大利亚政府的政策、国际策略，以及市政府当前的战略。市政府也听取了1200名居民、企业和社区组织的反馈以及市政府包容性布里斯班理事会（Inclusive Brisbane Board）的建议。

五大支柱——将布里斯班打造成适合每个人居住的城市

《适合每个人居住的城市：2019-2029年包容性布里斯班规划》作为市政府的规划，旨在让来自各年龄段、能力不同且文化各异的市民拥有便捷生活，在布里斯班畅行、工作、生活、娱乐和参与社会。

以下五大支柱将引领布里斯班成为国际知名的包容性城市。规划全文涵盖了每个方面可能采取的措施。

人人都可安全畅行的城市。

布里斯班市提供通畅的公共、私人及活跃的交通方式。

市政府会继续投资建设通畅的公共交通，让每位市民的出行更加舒适，出行方式更加多样。截至2029年，布里斯班会成为世界知名的行走城市和无障碍通行城市，居民可选用智能而可持续的出行方式。

人人都获益于经济强劲的城市。

布里斯班因其极具吸引力的就业机会和生活方式而知名。在包容性城市中，人人都有机会就业、拥有自己的企业和进行消费。

市政府正与社区合作，通过创造全新和创新的工作机会，鼓励雇主拓展其包容性，为所有人提供就业机会和优质服务，打造本地经济。截至2029年，来自各年龄段、能力不同且文化各异的市民将可获取就业机会，积极参与到经济活动中。

人人都能生活与放松的城市。

布里斯班拥有众多游泳池、水上乐园、社区礼堂、免费户外健身场地、图书馆、公园、植物园、创意与文化设施、体育俱乐部以及社区中心。

市政府将扩大其职责，拥护包容性，将包容性拓展至自身的建筑及开放空间之外，通过与开发商和社区团体紧密合作，确保设施可吸引各样人群。市政府也将鼓励多样化的住房选择，使居民可在自己选择的区域和住房内生活养老。将继续重点建造本地公园，更好地利用空间，让居民拥有更多选择，使用更多本地绿色空间。截至2029年，来自各年龄段、能力不同且文化各异的市民可以平等使用设施与开放空间，丰富生活。

人人都能享受精彩生活方式和休闲娱乐的城市。

丰富您在布里斯班的生活方式，在清洁绿色城市内打造更多可观赏游玩的地方，就意味着您可以前往本市知名的各处地点，享受美好气候，以及与亲友互通交流的机会。

市政府精彩的活动项目将更具包容性，欢迎所有人参与。开展不同项目，为居民建立联系，助其走出自身当前的社交圈，参与到新活动中，建立更紧密的社会连结，为上述机会提供支持。截至2029年，来自各年龄段、能力不同且文化各异的市民皆可参与精彩纷呈的活动，享受活跃的本地特色集市。人人皆可享用更佳设施与场地。

人人都有归属感并能畅所欲言的城市。

布里斯班鼓励人人参与，共同塑造我市，成为一个极具包容性和弹性的居住地。每个人都应该能了解布里斯班的近况，能向市政府表达他们的想法。

市政府会以更多不同形式及语言提供信息，适应日益丰富的文化多样性，也将利用新的科技，让居民更轻松享受布里斯班的生活，更易与市政府互动。截至2029年，来自各年龄段、能力不同且文化各异的市民都能获得信息与机遇，与市政府和市内的其他居民连结。

感谢您

市政府感谢参与制定此规划的每一个人，包括：分享自身经历、灵感和想法的居民；在当地社区内提供服务，将布里斯班打造成为更宜居城市的社区组织；在适应多样性方面起领导作用的企业；包容性布里斯班理事会的引导和建议；各层级政府；及努力将布里斯班的明天打造得比今天更美好的市政府员工。



Brisbane City Council
GPO Box 1434
Brisbane Qld 4001

努力确保打印时
信息准确无误





使用可持续性纸张打印




CA19-927695-05-4741
©2019 Brisbane City Council

 brisbane.qld.gov.au
 3403 8888

 /BrisbaneCityCouncil

 @brisbanecityqld

 @brisbanecitycouncil